

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Brownsburg-Chatham | 76043 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marie-Christine Vézeau, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Brownsburg-Chatham pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature

Marie Christine Vézeau

Date

2021/12/07

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la
Ville de Brownsburg-Chatham

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville de Brownsburg-Chatham (ci-après « la Ville ») qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L. 1
Saint-Jérôme, le 1er décembre 2021
1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A113000

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations	
		2020	2019
Revenus			
Taxes	1	10 164 958	9 662 118
Compensations tenant lieu de taxes	2	50 190	52 694
Quotes-parts	3	(388 844)	(22 307)
Transferts	4	1 361 725	1 060 700
Services rendus	5	1 560 360	1 347 397
Imposition de droits	6	756 710	418 340
Amendes et pénalités	7	90 449	69 284
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	212 933	252 712
Autres revenus	10	588 353	388 675
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11	(529 478)	(384 646)
Effet net des opérations de restructuration	12		
	13	13 867 356	12 844 967
Charges			
Administration générale	14	1 823 378	1 553 337
Sécurité publique	15	2 066 143	2 150 421
Transport	16	3 625 952	3 562 377
Hygiène du milieu	17	1 957 398	1 936 624
Santé et bien-être	18		
Aménagement, urbanisme et développement	19	693 244	871 271
Loisirs et culture	20	2 018 022	2 057 683
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	513 863	525 160
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	12 698 000	12 656 873
Excédent (déficit) de l'exercice	25	1 169 356	188 094
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	23 865 936	23 677 901
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		(59)
Solde redressé	28	23 865 936	23 677 842
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29	25 035 292	23 865 936

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	4 336 736	2 742 236
Débiteurs (note 5)	2	3 327 539	3 724 632
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5	908 426	1 437 904
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	8 572 701	7 904 772
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	273	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 111 258	2 215 695
Revenus reportés (note 12)	12	469 286	364 679
Dette à long terme (note 13)	13	19 067 835	19 751 220
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	21 648 652	22 331 594
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(13 075 951)	(14 426 822)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	37 329 464	37 378 967
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	762 290	819 775
Stocks de fournitures	20		75 238
Autres actifs non financiers (note 18)	21	19 489	18 778
	22	38 111 243	38 292 758
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	25 035 292	23 865 936

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations	
		2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 169 356	188 094
Variation des immobilisations			
Acquisition	2 (	2 199 568)	4 238 734)
Produit de cession	3		84 917
Amortissement	4	1 850 844	2 009 582
(Gain) perte sur cession	5		14 263
Réduction de valeur / Reclassement	6	413 085	(128)
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	8	64 361	(2 130 100)
Variation des propriétés destinées à la revente	9	57 485	41 036
Variation des stocks de fournitures	10	75 238	
Variation des autres actifs non financiers	11	(711)	5 773
	12	132 012	46 809
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14	(14 858)	(4 380)
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	1 350 871	(1 899 577)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	16	(14 426 822)	(12 527 245)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17		
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18		
Solde redressé	19	(14 426 822)	(12 527 245)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20	(13 075 951)	(14 426 822)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 169 356	188 094
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	1 850 844	2 009 582
Autres			
▪ Perte sur cession	3		14 263
▪ Redressement - QP RIADM	4	512 015	380 139
	5	3 532 215	2 592 078
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	390 527	661 510
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(95 265)	919 232
Revenus reportés	9	104 607	(351 075)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	57 485	41 036
Stocks de fournitures	12	75 238	
Autres actifs non financiers	13	(711)	5 773
	14	4 064 096	3 868 554
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(1 786 483)	(4 238 734)
Produit de cession	16		84 917
	17	(1 786 483)	(4 153 817)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	()	()
Cession	21		
	22		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	1 446 067	2 949 800
Remboursement de la dette à long terme	24	(2 136 145)	(1 986 430)
Variation nette des emprunts temporaires	25	273	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	6 692	9 927
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(683 113)	973 297
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	30	1 594 500	688 034
Solde déjà établi	31	2 742 236	2 054 202
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	2 742 236	2 054 202
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	4 336 736	2 742 236

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville a été constituée en vertu du code municipal. Elle résulte de la fusion des anciennes municipalités du Village de Brownsburg et du Canton de Chatham à la suite du décret # 112-99 émis par le gouvernement du Québec le 29 septembre 1999.

En date du 6 juillet 2002, la Ville a obtenu un changement de régime. Dorénavant celle-ci cesse d'être régie par le Code municipal du Québec pour être régie par la Loi sur les cités et villes. À cette même date, le nom de la Ville a changé pour Ville de Brownsburg-Chatham.

2. Principales méthodes comptables

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après « les états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après « les normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés de l'organisme contrôlé faisant partie de son périmètre comptable, soit la Régie d'assainissement des eaux usées de Chatham/Lachute. Cette consolidation se fait ligne par ligne de façon proportionnelle. Ils incluent aussi la Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes. Cette consolidation se fait en fonction d'un pourcentage de participation.

a) Périmètre comptable

Le périmètre comptable de la Ville comprend les organismes paramunicipaux suivants dans les proportions indiquées:

Régie d'assainissement des eaux usées de Chatham/Lachute : Consolidation ligne par ligne représentant une quote-part de 8,9627 % pour les postes de revenus et de dépenses et 5,5790 % pour les postes d'actifs, de passifs et d'avoir.

Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes : Participation de 27,95 % en vertu de l'entente intermunicipale relative à la constitution de la régie modifiée le 18 novembre 2016, comptabilisée selon la méthode modifiée de

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

comptabilisation à la valeur de consolidation.

b) Partenariats

S.O.

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers consolidés conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers consolidés et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Stocks

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation.

Le coût étant déterminé selon la méthode du coût moyen pondéré.

Immobilisations

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation à compter de leur date de mise en service.

Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures :	15, 20 et 40 ans
Bâtiments :	40 ans
Véhicules :	15 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau :	3 et 10 ans

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Machinerie, outillage et équipement : 15 et 20 ans

Les immobilisations en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

E) Revenus

Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

résolution.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers consolidés dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les droits de mutations immobilières sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées. La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de devancer l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales :

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) ; sur la durée restante des dettes correspondantes.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

- Appariement fiscal pour revenus de transfert :
- pour la démarcation des intérêts et du capital : dans l'exercice subséquent;
- Financement à long terme des activités de fonctionnement :
- pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette;
- pour le fonds d'amortissement associé en contrepartie à cette dette à long terme, le cas échéant : au fur et à mesure du service de dette (capital et intérêts) encouru pour cette dette avec fonds d'amortissement.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

S.O.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	4 336 736	2 742 236
Découvert bancaire	2 ())
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	4 336 736	2 742 236
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	488 206	434 422
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	904 203	1 285 226
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12	1 280	5 184
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	1 483 678	1 680 904
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	80 047	252 959
Organismes municipaux	15	166 106	113 820
Autres			
▪ Mutations	16	547 590	247 618
▪ Autres	17	144 635	138 921
	18	3 327 539	3 724 632
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	449 947	1 123 680
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	449 947	1 123 680
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	89 932	70 311

Note**6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

8. Avantages sociaux futurs

	2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	152 600
Régimes de retraite des élus municipaux	42	16 925
	43	169 525
		154 205
		15 830
		170 035

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

Note**10. Emprunts temporaires**

La ville dispose d'une marge de crédit non garantie, d'un montant autorisé de 500 000 \$, portant intérêt aux taux préférentiel moins 0,25 % (3,7 % en fin d'exercice) renouvelable annuellement. Cette marge est inutilisée au 31 décembre 2020.

Régie d'assainissement des eaux usées de Chatham/Lachute

La régie dispose d'un emprunt à demande de 16 737 \$. Cet emprunt porte intérêt au taux préférentiel de l'institution financière diminué de 0,94 % (1,51 %) et est renouvelable en décembre 2025. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes. Au 31 décembre 2020, le solde utilisé est de 167 \$.

La régie dispose d'un emprunt à demande de 265 003 \$. Cet emprunt porte intérêt au taux préférentiel de l'institution financière (2,45 %) et est renouvelable annuellement. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes. Au 31 décembre 2020, le solde utilisé est de 106 \$.

Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes

La régie dispose d'une marge de crédit non garantie, d'un montant autorisé de 279 500 \$, portant intérêt au taux préférentiel (2,45 %) et renouvelable

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

annuellement. Cette marge est inutilisée au 31 décembre 2020.

11. Crédeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	466 342	936 800
Salaires et avantages sociaux	48	375 933	300 912
Dépôts et retenues de garantie	49	558 242	337 526
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Organismes municipaux	51	341 733	247 861
▪ Intérêts courus sur la dette	52	102 006	113 328
▪ Allocation de départ - Cadres	53	266 831	278 814
▪ Intérêts courus	54	171	454
▪	55		
	56	2 111 258	2 215 695

Note

12. Revenus reportés

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	80 464	41 249
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	156 515	126 159
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ PADEM, MRC & autres	67	43 534	5 187
▪ Location de terre	68	188 773	191 432
▪ Autres	69		652
▪	70		
	71	469 286	364 679

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,51	3,00	2021	2025	72	19 201 660	19 880 723
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		11 014
Autres					79		
					80	19 201 660	19 891 737
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(133 825)	(140 517)
					82	19 067 835	19 751 220

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		4 743 419			4 743 419
2022	84		2 474 217			2 474 217
2023	85		6 744 747			6 744 747
2024	86		2 973 442			2 973 442
2025	87		2 265 835			2 265 835
2026 et plus	88					
	89		19 201 660			19 201 660
Intérêts et frais accessoires	90					
	91		19 201 660			19 201 660

Note**14. Autres passifs**

		2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92		
Assainissement des sites contaminés	93		
Autres			
▪	94		
▪	95		
▪	96		
▪	97		
	98		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(13 959 282)	(15 751 449)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ()()
Autres	101 (	(883 331))	(1 324 627))
	102	(13 075 951)	(14 426 822)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	14 201 571	83 534	3 934	14 281 171
Eaux usées	104	12 612 579	97 405	361 062	12 348 922
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	20 105 472	521 883	1	20 627 354
Autres					
▪ Autres	106	2 499 749	761 604	(1 698 214)	4 959 567
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	3 923 219			3 923 219
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	3 737 110	124 779	3 854	3 858 035
Ameublement et équipement de bureau	112	124 274		434	123 840
Machinerie, outillage et équipement divers	113	1 974 509	62 671	20 719	2 016 461
Terrains	114	647 370		9 183	638 187
Autres	115				
	116	59 825 853	1 651 876	(1 299 027)	62 776 756
Immobilisations en cours					
	117	1 914 126	547 692	1 700 600	761 218
	118	61 739 979	2 199 568	401 573	63 537 974
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	6 914 110	296 578	262	7 210 426
Eaux usées	120	4 580 506	147 992	11 208	4 717 290
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	6 664 541	767 955	(1)	7 432 497
Autres					
▪ Autres	122	890 978	165 329	(8 896)	1 065 203
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	2 318 031	75 524	1	2 393 554
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	2 014 500	240 448	522	2 254 426
Ameublement et équipement de bureau	128	77 648	17 840		95 488
Machinerie, outillage et équipement divers	129	900 698	139 178	250	1 039 626
Autres	130				
	131	24 361 012	1 850 844	3 346	26 208 510
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	37 378 967			37 329 464
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133	428 803			428 803
Amortissement cumulé	134	(180 767)	(28 688)		(209 455)
Valeur comptable nette	135	248 036			219 348

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	716 423	773 908
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138	45 867	45 867
	139	762 290	819 775
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	762 290	819 775

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Frais payés d'avance	142	19 489	18 778
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	19 489	18 778

Note**19. Obligations contractuelles**

La Ville est liée à une entente intervenue en mai 2004 avec Centrale d'appels d'urgence Chaudières-Appalaches (CAUCA) pour la fourniture d'un service de traitement des appels d'urgence 911. La Ville est également liée à une convention avec Bell Canada et la Fédération québécoise des municipalités (FQM). Selon cette convention, la Ville autorise la société Bell Canada à facturer sur le compte des abonnés sur son territoire les frais du service 911. Les frais ainsi perçus sont remis à l'Agence municipale de financement et de développement des centres d'urgence 911 du Québec qui les fait parvenir à la société CAUCA.

La Ville est liée à des ententes d'entraide mutuelle en matière de service d'incendie avec la Ville de Lachute, les municipalités de Saint-André-d'Argenteuil, Village de Grenville, Wentworth-Nord et du Canton de Wentworth. En vertu de ces ententes, les services sont facturés selon les coûts engendrés, à l'exception de la Municipalité du Village de Grenville où la Ville verse un montant forfaitaire annuel de 10 000 \$. Dans le cadre de l'entente avec la Municipalité de Wentworth-Nord, la Ville autorise cette dernière à entreposer ses véhicules et ses équipements de combat d'incendie dans la caserne située dans le secteur Pine Hill.

La ville s'est engagée jusqu'en 2024 pour le déneigement, la collecte des ordures, la gestion des infrastructures d'eau potable et de divers services administratifs. Le solde de ces engagements s'établit à 3 582 349 \$. Les paiements exigibles pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

2021 - 1 265 089 \$
 2022 - 1 139 610 \$
 2023 - 732 750 \$
 2024 - 444 900 \$

20. Droits contractuels

S.O.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

S.O.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

La Ville fait l'objet d'une poursuite pour un montant d'environ 8 700 000 \$ pour un indemnité représentant la perte de profits qu'auraient subie les demandeurs. La direction est d'avis que cette poursuite est non fondée et, par conséquent, aucune provision n'a été comptabilisée aux livres à cet égard.

Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes

La Régie fait l'objet de plaintes à la Commission des relations de travail en vertu des articles 468.5 et 72 de la Loi sur les cités et villes. Une provision de 872 077 \$ a été inscrite à titre de frais courus aux livres relativement à ces plaintes.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

Les données sectorielles ne comportent une comparaison avec le budget qu'en ce qui concerne l'administration municipale. Aucune information concernant le budget de l'organisme consolidé n'est présentée.

25. Instruments financiers

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

26. FLUX DE TRÉSORERIE

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 469 761 \$ (454 902 \$ en 2019). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 210 229 \$ (209 347 \$ en 2019).

27. INCIDENCES RÉSULTANT DE LA PANDÉMIE

En mars 2020, l'Organisation mondiale de la santé a déclaré l'état de pandémie suite à l'écllosion d'un nouveau coronavirus (COVID-19), lequel continue de se propager dans le monde. La pandémie de COVID-19 et les mesures qu'elle a entraînées ont causé des perturbations temporaires importantes au sein des activités. Des mesures afin de minimiser les répercussions de la pandémie ont été prises et continueront de s'appliquer. Toutefois, à la date de mise au point définitive des états financiers consolidés, sa durée, sa gravité et ses incidences restent inconnues. Par conséquent, il est impossible d'estimer de façon fiable les impacts que la pandémie pourrait avoir sur les résultats financiers, les flux de trésorerie et la situation financière consolidés lors des exercices futurs.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalizations 2020			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	9 662 118	10 029 790	10 164 958			10 164 958
Compensations tenant lieu de taxes	2	52 694	48 030	50 190			50 190
Quotes-parts	3					(290 122)	(388 844)
Transferts	4	608 480	510 380	1 294 929		316	1 295 245
Services rendus	5	1 347 397	1 376 580	1 560 360			1 560 360
Imposition de droits	6	418 340	343 000	756 710			756 710
Amendes et pénalités	7	69 284	43 200	90 449			90 449
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	252 712	137 000	212 933			212 933
Autres revenus	10	388 675	285 190	588 353			588 353
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	12 799 700	12 773 170	14 718 882		(289 806)	14 330 354
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	450 661		64 329		2 151	66 480
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					(529 478)	(529 478)
	20	450 661		64 329		(527 327)	(462 998)
	21	13 250 361	12 773 170	14 783 211		(817 133)	13 867 356
Charges							
Administration générale	22	1 515 768	1 782 820	1 785 829	33 296	4 253	1 823 378
Sécurité publique	23	2 006 542	1 912 070	1 924 960	141 183		2 066 143
Transport	24	2 621 591	2 676 700	2 623 891	1 002 061		3 625 952
Hygiène du milieu	25	1 336 071	1 616 250	1 608 611	535 086	(87 577)	1 957 398
Santé et bien-être	26						
Aménagement, urbanisme et développement	27	871 271	697 210	692 893	351		693 244
Loisirs et culture	28	1 796 421	1 950 910	1 715 383	302 639		2 018 022
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	521 842	522 740	512 452		1 411	513 863
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	1 982 538	1 378 050	2 014 616	(2 014 616)		
	33	12 652 044	12 536 750	12 878 635		(81 913)	12 698 000
Excédent (déficit) de l'exercice	34	598 317	236 420	1 904 576		(735 220)	1 169 356

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020	Total consolidé¹	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	598 317	236 420	1 904 576	(735 220)	1 169 356
Moins : revenus d'investissement	2	(450 661)	()	(64 329)	(527 327)	(462 998)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	147 656	236 420	1 840 247	(207 893)	1 632 354
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	1 982 538	1 378 050	2 014 616	(163 772)	1 850 844
Produit de cession	5	84 917				
(Gain) perte sur cession	6	14 263				
Réduction de valeur / Reclassement	7				413 085	413 085
	8	2 081 718	1 378 050	2 014 616	249 313	2 263 929
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9	41 036		57 485		57 485
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11	41 036		57 485		57 485
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				529 478	529 478
	15				529 478	529 478
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 297 068)	(1 397 190)	(1 531 764)	(41 126)	(1 572 890)
	18	(1 297 068)	(1 397 190)	(1 531 764)	(41 126)	(1 572 890)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(8 993)	()	(83 675)	(116 393)	(200 068)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21	160 307				
Réserves financières et fonds réservés	22	(179 691)	(217 280)	(202 159)		(202 159)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				(26)	(26)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(28 377)	(217 280)	(285 834)	(116 419)	(402 253)
	26	797 309	(236 420)	254 503	621 246	875 749
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	944 965		2 094 750	413 353	2 508 103

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	450 661	64 329	(527 327)	(462 998)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2 (	70 055 )(	284 732 )(	) (	284 732)
Sécurité publique	3 (	25 119 )(	76 387 )(	) (	76 387)
Transport	4 (	1 038 804 )(	497 148 )(	) (	497 148)
Hygiène du milieu	5 (	1 625 812 )(	366 602 )(	2 400 )(	369 002)
Santé et bien-être	6 () () () ()
Aménagement, urbanisme et développement	7 () () () ()
Loisirs et culture	8 (	1 503 412 )(	972 299 )(	) (	972 299)
Réseau d'électricité	9 () () () ()
	10 (	4 263 202 )(	2 197 168 )(	2 400 )(	2 199 568)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11 () () () ()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	12 () () () ()
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	2 949 800	1 470 300	893	1 471 193
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	8 993	83 675	116 393	200 068
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15				
Excédent de fonctionnement affecté	16				
Réserves financières et fonds réservés	17	350 390	111 305		111 305
	18	359 383	194 980	116 393	311 373
	19	(954 019)	(531 888)	114 886	(417 002)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(503 358)	(467 559)	(412 441)	(880 000)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019		2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	2 738 141	4 330 889	5 847	4 336 736
Débiteurs (note 5)	2	3 700 223	3 331 078	3 473	3 327 539
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5			908 426	908 426
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	6 438 364	7 661 967	917 746	8 572 701
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10			273	273
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 218 506	2 112 888	5 382	2 111 258
Revenus reportés (note 12)	12	364 679	469 286		469 286
Dette à long terme (note 13)	13	19 668 497	19 067 835		19 067 835
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	22 251 682	21 650 009	5 655	21 648 652
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(15 813 318)	(13 988 042)	912 091	(13 075 951)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	36 662 276	36 873 587	455 877	37 329 464
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	819 775	762 290		762 290
Stocks de fournitures	20	75 238			
Autres actifs non financiers (note 18)	21	18 778	19 489		19 489
	22	37 576 067	37 655 366	455 877	38 111 243
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 321 517	3 297 703	2 873	3 300 576
Excédent de fonctionnement affecté	24				
Réserves financières et fonds réservés	25	658 454	887 749		887 749
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	(339 500)	(315 250)	()	(315 250)
Financement des investissements en cours	27	1 067 268	599 709	694	600 403
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	19 055 010	19 197 413	1 364 401	20 561 814
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	21 762 749	23 667 324	1 367 968	25 035 292
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Rémunération	1	3 505 590	3 163 261	3 164 051	3 465 232
Charges sociales	2	786 500	709 802	709 970	744 525
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	5 244 870	5 324 588	5 404 078	4 878 254
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	468 530	457 027	458 123	470 810
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	54 210	55 425	55 740	54 350
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11				
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	1 068 000	1 046 097	947 375	898 902
Transferts	13				
Autres	14				
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16	27 000	17 780	17 780	21 535
Amortissement des immobilisations	17	1 378 050	2 014 616	1 850 844	2 009 582
Autres					
▪ Autres	18	4 000	90 039	90 039	113 683
▪	19				
▪	20				
	21	12 536 750	12 878 635	12 698 000	12 656 873

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 3 300 576	1 321 517
Excédent de fonctionnement affecté	2	
Réserves financières et fonds réservés	3 887 749	658 454
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (315 250)	(339 526)
Financement des investissements en cours	5 600 403	1 067 341
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 20 561 814	21 158 150
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	
	8 25 035 292	23 865 936
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté		
Administration municipale	9 3 297 703	1 321 517
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10 2 873	
	11 3 300 576	1 321 517
Excédent de fonctionnement affecté		
Administration municipale		
▪	12	
▪	13	
▪	14	
▪	15	
▪	16	
▪	17	
▪	18	
▪	19	
▪	20	
	21	
Organismes contrôlés et partenariats ¹		
▪	22	
▪	23	
▪	24	
	25	
	26	

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

2020 **2019**

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)

Réserves financières et fonds réservés

Réserves financières - Administration municipale

▪ Renovations urbaines	27	170 273	38 878
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	170 273	38 878

Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats

▪	33		
▪	34		
▪	35		
	36		

Fonds réservés

Fonds de roulement

Administration municipale	37	586 105	488 205
Organismes contrôlés et partenariats	38		

Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés

Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41	131 371	131 371
Organismes contrôlés et partenariats	42		

Fonds local d'investissement

Fonds local de solidarité	43		
	44		

Autres

▪	45		
▪	46		
	47	717 476	619 576
	48	887 749	658 454

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(
Autres	52 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 ()(
	54 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()(
Assainissement des sites contaminés	56 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()(
Autres		
▪	58 ()(
▪	59 ()(
	60 ()(
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 ()(
Intérêts sur la dette à long terme	62 (	)( 26
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesure relative aux frais reportés	65 ()(
Autres		
▪	66 ()(
▪	67 ()(
	68 (	)( 26
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	70 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 ()(
Autres		
▪ Financement-barrage Orica	72 (315 250	)( 339 500
▪	73 ()(
	74 (315 250	)( 339 500
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪	79	
	80	
	81 (315 250	)( 339 526

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	82	1 323 533	1 575 702
Investissements à financer	83 (	723 130 )(	508 361)
	84	600 403	1 067 341
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	85	37 329 464	37 378 967
Propriétés destinées à la revente	86	762 290	819 775
Prêts	87		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	908 426	1 437 904
	90	39 000 180	39 636 646
Ajustements aux éléments d'actif	91		
	92	39 000 180	39 636 646
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	93 (	19 067 835 )(	19 751 220)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (	133 825 )(	140 517)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	449 947	1 123 680
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	313 347	289 561
	98 (	18 438 366 )(	18 478 496)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ())
	100 (	18 438 366 )(	18 478 496)
	101	20 561 814	21 158 150

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	
Charge de l'exercice	4 ()(
Cotisations versées par l'employeur	5	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	
Provision pour moins-value	12 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	14	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 ()(
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21 ()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()(
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres	29	
	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	
Rendement espéré des actifs	33 ()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34	
Charge de l'exercice	35	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106

Description des régimes et autres renseignements

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime de retraite par financement salarial	108	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109	
Autres régimes	110	
	111	

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112

Description des régimes et autres renseignements

La Ville participe à un régime de retraite simplifié. Ce régime s'adresse aux employés syndiqués et cadres. Les employés participent au régime de retraite simplifié par Desjardins Sécurité Financière.

Les cotisations des employés et de l'employeur sont calculés sur le salaire régulier. Le taux de cotisation est de 7 %.

Les employés peuvent effectuer des cotisations supplémentaires volontaires.

Les employés de la Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes participent à un régime collectif où la cotisation de la régie représente 7 % de la rémunération de base des employés.

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	113	
Régime de retraite simplifié	114	154 205
REER	115	
Autres régimes	116	
	117	152 600

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118	6

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises.

Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
Cotisations des élus au RREM	119	3 622	3 314
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	12 206	11 169
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121	4 719	4 661
	122	16 925	15 830

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	6 594 740	6 702 096	6 469 648
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	1 403 470	1 421 294	1 335 778
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	55 090	55 454	55 469
Activités de fonctionnement	6	15 980	17 243	24 146
Activités d'investissement	7			
Autres	8			5 562
	9	8 069 280	8 196 087	7 890 603
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	504 600	504 797	524 970
Égout	11	176 720	176 828	175 868
Traitement des eaux usées	12	261 910	263 400	242 850
Matières résiduelles	13	596 320	600 047	451 109
Autres				
▪ Roulottes	14	240	240	240
▪ Signalisation	15		594	243
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	34 800	36 479	38 756
Service de la dette	18	385 920	386 486	337 479
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	1 960 510	1 968 871	1 771 515
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	1 960 510	1 968 871	1 771 515
	27	10 029 790	10 164 958	9 662 118

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28	2 400		4 193
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32	2 400		4 193
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	6 750	7 853	7 581
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	35 000	37 762	36 443
	36	41 750	45 615	44 024
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	44 150	45 615	48 217
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	3 880	4 575	4 477
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	3 880	4 575	4 477
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	48 030	50 190	52 694

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55	3 000	866	866
Sécurité civile	56			1 143
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	269 000	461 218	461 218
Enlèvement de la neige	59			292 462
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	22 970	35 962	35 962
Réseau de distribution de l'eau potable	69	9 820	9 594	9 594
Traitement des eaux usées	70	2 890	5 492	5 808
Réseaux d'égout	71		3 079	3 079
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73	55 000	81 837	81 837
Tri et conditionnement	74			82 931
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87			1 000
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	8 000	23 867	23 867
Autres	89	4 700		7 775
Réseau d'électricité	90			
	91	375 380	621 915	622 231
				462 075

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	19 366	19 366	25 000
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109	468	2 619	406 651
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122	44 495	44 495	
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			19 010
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	64 329	66 480	450 661

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	110 000	157 691	157 691
Fonds de développement des territoires	136			147 964
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	25 000	515 323	515 323
	141	135 000	673 014	673 014
TOTAL DES TRANSFERTS	142	510 380	1 359 258	1 060 700

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS	2020	2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	33 780	72 357	39 067
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	33 780	72 357	39 067
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164			
Cours d'eau	167			9 363
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170			9 363

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social		171		
Autres		172		
		173		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		174		
Rénovation urbaine		175		
Promotion et développement économique		176		
Autres		177		
		178		
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179	41 620	46 635	68 668
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182	41 620	46 635	68 668
Réseau d'électricité	183			
	184	75 400	118 992	117 098

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	6 230	9 154	7 933
	188	6 230	9 154	7 933
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192	45 900	26 516	1 512
	193	45 900	26 516	1 512
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196	5 000	51 732	551
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202	5 000	51 732	551
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212	1 000	534	1 414
	213	1 000	534	1 414

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223			
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	1 243 050	1 353 432	1 218 889
	226	1 243 050	1 353 432	1 218 889
Réseau d'électricité				
	227			
	228	1 301 180	1 441 368	1 230 299
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	1 376 580	1 560 360	1 347 397

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis 230	33 000	70 958	70 958	55 871
Droits de mutation immobilière 231	260 000	623 250	623 250	323 342
Droits sur les carrières et sablières 232	50 000	62 502	62 502	39 127
Autres 233				
	234	343 000	756 710	418 340
AMENDES ET PÉNALITÉS 235	43 200	90 449	90 449	69 284
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE 236				
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS 237	137 000	212 933	212 933	252 712
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations 238				(14 263)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente 239	10 000	329 110	329 110	123 664
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements 240				
Contributions des promoteurs 241				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence 242				
Contributions des organismes municipaux 243	235 320	239 065	239 065	249 065
Autres contributions 244				
Redevances réglementaires 245				
Autres 246	39 870	20 178	20 178	30 209
	247	285 190	588 353	388 675
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION 248				

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	236 360	207 918		207 918	208 876	216 382
Grefe et application de la loi	2	286 310	284 962		284 962	284 962	272 486
Gestion financière et administrative	3	666 290	678 478	13 991	692 469	695 764	638 602
Évaluation	4	220 830	220 829		220 829	220 829	95 727
Gestion du personnel	5	119 800	117 543		117 543	117 543	115 279
Autres							
▪ Administration autres	6	253 230	276 099	19 305	295 404	295 404	214 861
▪	7						
	8	1 782 820	1 785 829	33 296	1 819 125	1 823 378	1 553 337
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	1 108 490	1 110 169		1 110 169	1 110 169	1 074 890
Sécurité incendie	10	703 320	725 954	141 183	867 137	867 137	972 084
Sécurité civile	11	1 160	1 892		1 892	1 892	1 239
Autres	12	99 100	86 945		86 945	86 945	102 208
	13	1 912 070	1 924 960	141 183	2 066 143	2 066 143	2 150 421
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 656 490	1 660 198	968 557	2 628 755	2 628 755	2 500 824
Enlèvement de la neige	15	938 250	877 086	1 767	878 853	878 853	954 696
Éclairage des rues	16	21 360	24 015	30 234	54 249	54 249	55 058
Circulation et stationnement	17	14 000	15 993	1 503	17 496	17 496	13 853
Transport collectif							
Transport en commun	18	46 600	46 599		46 599	46 599	37 946
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	2 676 700	2 623 891	1 002 061	3 625 952	3 625 952	3 562 377

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	318 280	375 551	108 730	484 281	386 667
Réseau de distribution de l'eau potable	24	112 510	97 813	136 109	233 922	344 987
Traitement des eaux usées	25	254 780	203 932	76 426	273 108	338 815
Réseaux d'égout	26	146 770	115 172	213 821	149 943	275 656
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	565 920	563 486		563 486	400 558
Élimination	28	158 870	184 473		184 474	163 764
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29					
Tri et conditionnement	30	59 120	68 184	68 184	68 184	16 814
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs						
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					9 363
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	1 616 250	1 608 611	535 086	2 143 697	1 957 398
						1 936 624
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	566 970	522 116	351	522 467	663 055
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46		7 046		7 046	17 695
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	130 240	106 246		106 246	149 485
Tourisme	49					
Autres	50					
Autres	51		57 485		57 485	41 036
	52	697 210	692 893	351	693 244	871 271
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	234 600	198 406	4 068	202 474	195 772
Patinoires intérieures et extérieures	54	278 850	196 672	24 973	221 645	264 535
Piscines, plages et ports de plaisance	55	11 720	11 721		11 721	14 596
Parcs et terrains de jeux	56	288 020	245 952	104 094	350 046	403 896
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	38 940	18 749		18 749	27 093
Autres	59	842 040	819 761	163 153	982 914	894 031
	60	1 694 170	1 491 261	296 288	1 787 549	1 799 923
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	24 720	28 518	5 105	33 623	26 231
Bibliothèques	62	228 970	192 554	1 246	193 800	229 342
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63	3 050	3 050		3 050	2 187
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65					
	66	256 740	224 122	6 351	230 473	257 760
	67	1 950 910	1 715 383	302 639	2 018 022	2 057 683

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	468 530	457 027		457 027	458 123	470 810
Autres frais	70	54 210	55 425		55 425	55 740	54 350
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72						
	73	522 740	512 452		512 452	513 863	525 160
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	1 378 050	2 014 616 (	2 014 616)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
	Conduites d'eau potable	1	138 969	138 969	453 512
	Usines de traitement de l'eau potable	2			
	Usines et bassins d'épuration	3			
	Conduites d'égout	4	97 405	97 405	371 454
	Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
	Chemins, rues, routes et trottoirs	6	611 296	611 296	1 550 688
	Ponts, tunnels et viaducs	7			
	Systèmes d'éclairage des rues	8			
	Aires de stationnement	9			
	Parcs et terrains de jeux	10	758 567	758 567	1 437 400
	Autres infrastructures	11			
	Réseau d'électricité	12			
Bâtiments					
	Édifices administratifs	13	228 680	228 680	28 769
	Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives					
		15			
Véhicules					
	Véhicules de transport en commun	16			
	Autres	17	124 779	124 779	308 139
Ameublement et équipement de bureau					
		18			
Machinerie, outillage et équipement divers					
		19	111 224	113 624	34 356
Terrains					
		20			
Autres					
		21	126 248	126 248	54 416
		22	2 197 168	2 199 568	4 238 734

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>					
Infrastructures autres que pour nouveau développement					
	Conduites d'eau potable	23	138 969	138 969	453 512
	Usines de traitement de l'eau potable	24			
	Usines et bassins d'épuration	25			
	Conduites d'égout	26	97 405	97 405	371 454
	Autres infrastructures	27	1 369 863	1 369 863	2 988 088
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)					
	Conduites d'eau potable	28			
	Usines de traitement de l'eau potable	29			
	Usines et bassins d'épuration	30			
	Conduites d'égout	31			
	Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations					
		33	590 931	593 331	425 680
		34	2 197 168	2 199 568	4 238 734

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	3 135 592	1 065 800	371 650	3 829 742
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	15 632 465	404 500	1 114 994	14 921 971
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	18 768 057	1 470 300	1 486 644	18 751 713
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	1 123 680		673 733	449 947
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	1 123 680		673 733	449 947
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	1 123 680		673 733	449 947
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16				
	17				
	18	1 123 680		673 733	449 947
	19	19 891 737	1 470 300	2 160 377	19 201 660
Dettes en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dettes à long terme	22	19 891 737	1 470 300	2 160 377	19 201 660

Note

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	19 067 835
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	723 130
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	447 944
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	1 323 533
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	18 019 488
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	16	26 925
Endettement net à long terme	17	18 046 413
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	284 974
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	18 331 387
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	18 331 387
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u> <u>2020</u>	<u>Réalisations</u> <u>2020</u>	<u>Réalisations</u> <u>2020</u>	<u>Réalisations</u> <u>2019</u>
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2	95 950	95 953	95 728
Autres	3	214 020	214 020	128 375
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	42 030	42 035	38 258
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8	40 120	40 120	39 018
Transport collectif	9			
Autres	10	46 600	46 599	37 945
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	124 400	98 722	
Matières résiduelles	12	65 230	68 681	28 727
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	146 710	146 706	225 191
Rénovation urbaine	19	96 180	96 180	114 656
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	193 710	194 032	188 816
Activités culturelles	23	3 050	3 049	2 188
Réseau d'électricité				
	24			
	25	1 068 000	1 046 097	947 375
				898 902

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020*Non audité*

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	2 197 168	4 263 202
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	2 197 168	4 263 202

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	11,00	35,00	20 494,00	839 056	182 034	1 021 090
Professionnels	2						
Cols blancs	3	24,00	35,00	28 060,00	705 117	177 454	882 571
Cols bleus	4	28,00	40,00	53 232,00	1 173 650	297 555	1 471 205
Policiers	5						
Pompiers	6	37,00	8,00	14 364,00	312 611	27 494	340 105
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	100,00		116 150,00	3 030 434	684 537	3 714 971
Élus	9	7,00			132 827	25 265	158 092
	10	107,00			3 163 261	709 802	3 873 063

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	35 962				35 962
Réseau de distribution de l'eau potable	13	9 594				9 594
Traitement des eaux usées	14	5 492	468			5 960
Réseaux d'égout	15	3 079				3 079
Autres	16	1 240 802	19 366		44 495	1 304 663
	17	1 294 929	19 834		44 495	1 359 258

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	3 018	5 098
	4	3 018	5 098
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	1 164	3 332
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	1 164	3 332
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	292 994	301 596
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	292 994	301 596
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	10 063	14 596
Réseau de distribution de l'eau potable	17	77 319	76 880
Traitement des eaux usées	18	9 305	11 893
Réseaux d'égout	19	50 119	51 173
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	146 806	154 542
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	68 470	57 274
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	68 470	57 274
Réseau d'électricité			
	40		
	41	512 452	521 842

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Sylvie Decosse	Conseiller	9 215	4 608		
Andre Junior Florestal	Conseiller	9 215	4 608		
Gilles Galarneau	Conseiller	11 015	4 608		
Antoine Laurin	Conseiller	11 015	4 608		
Kevin Maurice	Conseiller	9 215	4 608		
Stephen Rowland	Conseiller	6 215	4 608	830	415
Catherine Trickey	Maire	27 645	13 822	16 854	3 409

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

OUI NON S.O.

- | | | | | | | |
|--|---|--------------------------|-----------|-------------------------------------|----|--------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | | 1 600 000 | | \$ | |
| 2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 | <input type="checkbox"/> | 3 | <input checked="" type="checkbox"/> | 4 | <input type="checkbox"/> |

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

- | | | | | | |
|--|---|-------------------------------------|---|--------------------------|----|
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 5 | <input checked="" type="checkbox"/> | 6 | <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | 7 | | | 62 502 | \$ |

- | | | | | | |
|---|---|-------------------------------------|---|--------------------------|--|
| 4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8 | <input checked="" type="checkbox"/> | 9 | <input type="checkbox"/> | |
|---|---|-------------------------------------|---|--------------------------|--|

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10				\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11				\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12				\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13				\$
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14				\$
Ligne 13 : Débiteurs	15				\$
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16				\$
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17				\$
Ligne 18 : Créiteurs et charges à payer	18				\$
Ligne 19 : Revenus reportés	19				\$

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

OUI NON

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.
- 20 21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 22 _____ 30 356 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.
- 23 24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020
- 25 _____ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).
- 26 27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 28 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).
- 29 30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 31 _____ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?
- 32 33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?
- 34 35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?
- 36 37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 38 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?
- 39 40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020
- 41 _____ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?
- 42 43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes
- 44 _____ \$
- b) autres formes d'aide
- 45 _____ 7 046 \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 _____ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 _____
- Valeur uniformisée 48 _____ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 _____ 440 791 \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 _____ 830 294 \$
 - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 _____ 1 647 548 \$
- b) Dépenses d'investissement 52 _____ 69 505 \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 _____ 2 547 347 \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Acquisition de deux pick up RAM 1 500
- Acquisition d'une chenillette à trottoirs
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 _____ 21-07-273
- b) Date d'adoption de la résolution 55 _____ 2021-07-06
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56 57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 _____ 2019-11-318
- b) Date d'adoption de la résolution 59 _____ 2019-11-05
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 _____
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 _____
- Indiquer la race de chien

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

- a causé sa mort

Indiquer la race de chien

64 _____

- lui a infligé une blessure grave

Indiquer la race de chien

65 _____

f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)

66 _____

g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

67 _____

Dispositions pénales

h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)

68 _____

i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

69 70

Taux global de taxation réel
Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Brownsburg-Chatham | 76043 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au secrétaire-trésorier de la
Ville de Brownsburg-Chatham

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Brownsburg-Chatham (ci-après « la Ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C.R.L.

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L. 1
Saint-Jérôme, le 1er décembre 2021
1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A113000

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité**OUI****NON****S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

9 10 11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

12 13 14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

18 19 20

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

21 22

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité**TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	6 142 779
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	1 324 567
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	21 000
Activités de fonctionnement	6	15 220
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	7 503 566

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	525 570
Égout	11	157 960
Traitement des eaux usées	12	247 210
Matières résiduelles	13	598 430
Autres		
▪ Roulottes	14	240
▪	15	
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	34 800
Service de la dette	18	295 600
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	1 859 810
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	1 859 810
	27	9 363 376

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	2 400
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	2 400

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	7 000
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	35 000
	9	42 000

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	44 400

GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	4 400
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	4 400

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	48 800

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	669 210 566	x 0,6500 /100 \$	4 349 869				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	3 584 794	x 0,7794 /100 \$	27 940				
Immeubles non résidentiels	4	32 329 158	x 1,6441 /100 \$	531 524				
Immeubles industriels	5	17 593 482	x 2,1916 /100 \$	385 579				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7	6 696 600	x 1,3000 /100 \$	87 056				
Immeubles agricoles	8	126 801 900	x 0,6000 /100 \$	760 811				
Total	9			6 142 779	()	()		6 142 779
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10	856 216 500	x 0,1547 /100 \$	1 324 567				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
Total	18			1 324 567	()	()		1 324 567

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19		x	/100 \$				
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20		x	/100 \$				
Immeubles de 6 logements ou plus	21		x	/100 \$				
Immeubles non résidentiels	22		x	/100 \$				
Immeubles industriels	23		x	/100 \$				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24		x	/100 \$				
Autres	25		x	/100 \$				
Immeubles agricoles	26		x	/100 \$				
Total	27				()	()		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28		x	/100 \$				
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29		x	/100 \$				
Immeubles de 6 logements ou plus	30		x	/100 \$				
Immeubles non résidentiels	31		x	/100 \$				
Immeubles industriels	32		x	/100 \$				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33		x	/100 \$				
Autres	34		x	/100 \$				
Immeubles agricoles	35		x	/100 \$				
Total	36				()	()		
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37		x	%	()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)	Par unité de logement
Eau	1 <u>208,00 \$</u>
Égout	2 <u>85,00 \$</u>
Eau et égout	3 _____ \$
Traitement des eaux usées	4 _____ \$
Matières résiduelles	5 <u>125,00 \$</u>

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser
Collecte sélective	20,0000	7 - autres (préciser)	par unité de logement
Tarification eaux usées Chatham	270,0000	7 - autres (préciser)	par unité de logement
Tarification eaux usées Brownsburg	88,0000	7 - autres (préciser)	par unité de logement

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité***REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	9 363 376
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>

Ajouter

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

Déduire

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	592 606
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	34 800
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	<u>8 735 970</u>

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	11	<u>856 216 500</u>
---	-----------	---------------------------

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	<u>1,0203 / 100 \$</u>
--	-----------	-------------------------------

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	<u>Terrains vagues desservis</u>		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	531 524	385 579		87 056	27 940	760 811
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	531 524	385 579		87 056	27 940	760 811

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résidentielles	Résiduelle Agriculture Résidences	Autres	Total
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	4 349 869		1 324 567	7 467 346
De secteur	2	36 220			36 220
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	295 600			295 600
Autres	5	1 529 410			1 529 410
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	6 211 099		1 324 567	9 328 576

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM			
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM			
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	721 412	\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26		\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-08	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	13 397 070	\$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	1 338 430	\$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	454 940	\$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31		\$

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Marie-Christine Vézeau, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Brownsburg-Chatham pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du .

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Brownsburg-Chatham.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Brownsburg-Chatham consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Brownsburg-Chatham détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-12-06 10:22:25

Date de transmission au Ministère :

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé¹</u>	
Revenus						
Fonctionnement	1	12 799 700	12 773 170	14 718 882	(289 806)	14 330 354
Investissement	2	450 661		64 329	(527 327)	(462 998)
	3	13 250 361	12 773 170	14 783 211	(817 133)	13 867 356
Charges	4	12 652 044	12 536 750	12 878 635	(81 913)	12 698 000
Excédent (déficit) de l'exercice	5	598 317	236 420	1 904 576	(735 220)	1 169 356
Moins : revenus d'investissement	6	(450 661)		(64 329)	(527 327)	(462 998)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	147 656	236 420	1 840 247	(207 893)	1 632 354
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	1 982 538	1 378 050	2 014 616	(163 772)	1 850 844
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10	(1 297 068)	1 397 190	(1 531 764)	41 126	1 572 890
Affectations						
Activités d'investissement	11	(8 993)		(83 675)	116 393	200 068
Excédent (déficit) accumulé	12	(19 384)	(217 280)	(202 159)	(26)	(202 185)
Autres éléments de conciliation	13	140 216		57 485	942 563	1 000 048
	14	797 309	(236 420)	254 503	621 246	875 749
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	944 965		2 094 750	413 353	2 508 103

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	2 738 141	4 330 889	4 336 736
Débiteurs	2	3 700 223	3 331 078	3 327 539
Placements de portefeuille	3			
Autres	4			908 426
	5	6 438 364	7 661 967	8 572 701
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dettes à long terme	7	19 668 497	19 067 835	19 067 835
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	2 583 185	2 582 174	2 580 817
	10	22 251 682	21 650 009	21 648 652
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(15 813 318)	(13 988 042)	(13 075 951)
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	36 662 276	36 873 587	37 329 464
Autres	13	913 791	781 779	781 779
	14	37 576 067	37 655 366	38 111 243
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	1 321 517	3 297 703	3 300 576
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17	658 454	887 749	887 749
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	(339 500)	(315 250)	(315 250)
Financement des investissements en cours	19	1 067 268	599 709	600 403
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	19 055 010	19 197 413	20 561 814
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	21 762 749	23 667 324	25 035 292

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪	23		
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32		
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33		
	34		
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35	887 749	658 454
Organismes contrôlés et partenariats ¹	36		
	37	887 749	658 454

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	18 019 488
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	18 331 387

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	14 921 971	15 632 465
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	3 829 742	3 135 592
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	449 947	1 123 680
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	19 201 660	19 891 737

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019	Budget 2020	Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	9 662 118	10 029 790	10 164 958	10 164 958
Compensations tenant lieu de taxes	12	52 694	48 030	50 190	50 190
Quotes-parts	13				(388 844)
Transferts	14	608 480	510 380	1 294 929	1 295 245
Services rendus	15	1 347 397	1 376 580	1 560 360	1 560 360
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	487 624	386 200	847 159	847 159
Autres	17	641 387	422 190	801 286	801 286
	18	12 799 700	12 773 170	14 718 882	14 330 354
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	450 661		64 329	66 480
Autres	22				(529 478)
	23	450 661		64 329	(462 998)
	24	13 250 361	12 773 170	14 783 211	13 867 356

Extrait du rapport financier, page S12

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	1 782 820	1 785 829	33 296	1 819 125	1 823 378	1 553 337
Sécurité publique							
Police	2	1 108 490	1 110 169		1 110 169	1 110 169	1 074 890
Sécurité incendie	3	703 320	725 954	141 183	867 137	867 137	972 084
Autres	4	100 260	88 837		88 837	88 837	103 447
Transport							
Réseau routier	5	2 630 100	2 577 292	1 002 061	3 579 353	3 579 353	3 524 431
Transport collectif	6	46 600	46 599		46 599	46 599	37 946
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	832 340	792 468	535 086	1 327 554	1 141 254	1 346 125
Matières résiduelles	9	783 910	816 143		816 143	816 144	581 136
Autres	10						9 363
Santé et bien-être	11						
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	566 970	522 116	351	522 467	522 467	663 055
Promotion et développement économique	13	130 240	106 246		106 246	106 246	149 485
Autres	14		64 531		64 531	64 531	58 731
Loisirs et culture	15	1 950 910	1 715 383	302 639	2 018 022	2 018 022	2 057 683
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	522 740	512 452		512 452	513 863	525 160
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	11 158 700	10 864 019	2 014 616	12 878 635	12 698 000	12 656 873
Amortissement des immobilisations	20	1 378 050	2 014 616	(2 014 616)			
	21	12 536 750	12 878 635		12 878 635	12 698 000	12 656 873

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	450 661	64 329	(527 327)	(462 998)
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2	(4 263 202)	(2 197 168)	(2 400)	(2 199 568)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	()	()	()	()
Financement à long terme des activités d'investissement	4	2 949 800	1 470 300	893	1 471 193
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	8 993	83 675	116 393	200 068
Excédent accumulé	6	350 390	111 305		111 305
	7	(954 019)	(531 888)	114 886	(417 002)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8	(503 358)	(467 559)	(412 441)	(880 000)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14